

Séance du conseil communal du 28 avril 2023

Présents: Mme Anne Nickels-Theis, bourgmestre, MM. Raymond Junker, Jim Leweck échevins, MM. Marcel Agnes, Jean Braconnier, Charles Nockels, Marc Rodenbour, Guy Schreurs, conseillers.

M. Alain Weber, secrétaire communal.

Absent excusé: /

- **Approbation du renouvellement de la convention avec le Conservatoire du Nord (CMNord) pour l'enseignement musical des années scolaires 2023/2024**

Le conseil communal donne son accord pour la convention entre la Commune de Bourscheid et le syndicat intercommunal CMNord portant réglementation de la participation financière de la commune de Bourscheid pour ses élèves/citoyens inscrits au Conservatoire du Nord pour l'année scolaire 2023/2024. En outre, il est d'accord pour le renouvellement par reconduction tacite de la convention à partir de l'exercice budgétaire 2023.

- **Approbation convention construction PC7**

La convention relative à la construction d'une infrastructure pour cyclistes faisant partie du réseau cyclable national entre la commune de Bourscheid et l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg est approuvée.

La convention a pour objet de fixer les modalités d'usage, de propriété et de responsabilité relatives aux tronçons de la voie publique faisant partie du réseau cyclable, formant le réseau cyclable national à Diekirch, Z.A.E. Fridhaff, Hobscheid, Hosingen, Marnach, Heinerscheid et Weiswampach et assurant l'accès vers les itinéraires cyclables PC16, PC21 et PC22.

- **Approbation d'une convention avec Orange pour l'installation d'une antenne sur l'église de Welscheid**

Le conseil approuve la convention d'une durée de 9 ans, passée entre le collège échevinal et ORANGE Luxembourg lui accordant la mise à disposition d'un emplacement sur l'église de Welscheid pour l'exploitation d'une station de télécommunications mobiles.

- **Approbation acte de vente Oesling Grund und Boden**

Les conseillers approuvent l'acte de vente entre la Commune de Bourscheid et la société à responsabilité limitée Oesling Grund und Boden s.à r.l., de la parcelle no 1517/4443, d'une contenance de 4,01 ares, inscrite au cadastre de la commune de Bourscheid section F de Lipperscheid.

- **Office social Nordstad (OSNOS), financement d'un poste d'agent technique pour le Service d'Accompagnement et du Logement**

Vu le besoin l'OSNOS d'un poste « agent technique » à plein temps et à durée indéterminée pour son Service d'Accompagnement et du Logement, le conseil approuve le versement d'une contribution annuelle supplémentaire de 3.667,12 €, contribution correspondant au prorata des habitants des 9 communes membres de l'Office du coût total de ce nouveau poste.

- **Morcellement d'un terrain à Lipperscheid**

Le conseil communal approuve le morcellement d'un terrain dans la commune de Bourscheid, section F de Lipperscheid, parcelle inscrite au cadastre sous le numéro 1315/4451.

- **Morcellement d'un terrain à Bourscheid**

Les conseillers donnent leur accord pour le morcellement de terrains dans la commune de Bourscheid, section D de Welscheid, parcelles inscrites au cadastre sous les numéros 735/921 et 738.

- **Scolarisation d'enfants non-résidents**

Les conseillers donnent leur accord pour admettre des enfants non-résidents de la commune à l'école fondamentale de la commune de Bourscheid, les uns, pour commencer leur formation et, les autres, pour y terminer les quatre cycles d'apprentissage fondamentaux, à condition que leur prise en charge soit assurée par un ou des membres de la famille résidant dans la commune de Bourscheid.

- **Dons et cadeaux**

Considérant qu'il convient d'accorder occasionnellement un cadeau au personnel ou aux élus communaux, le conseil adapte sa délibération du 30 avril 2021 répertoriant les occasions pour lesquelles la commune accorde des dons et des cadeaux, les valeurs des dons et des cadeaux ainsi que les articles budgétaires sur lesquels ces dons et ces cadeaux seront imputés.

- **Demande de subside extraordinaire Chorale Ste Cécile Michelau-Lippersheid**

Vu la demande de subside extraordinaire de la Chorale Ste Cécile Michelau-Lipperscheid pour compenser les déficits dus à la pandémie COVID réduisant ses activités ainsi que ses recettes, le conseil décide de lui octroyer un subside extraordinaire de 1.500 € à imputer à l'article budgétaire prévu à cet effet.

- **Octroi de concession funéraire, prolongation**

La décision a été reportée à une réunion ultérieure du conseil communal pour permettre aux services administratifs de modifier les conventions de concession pour qu'elles fassent référence au nouveau règlement sur les cimetières de 2022 au lieu de celui de 2006.

- **Subsides**

Le conseil accorde des subsides extraordinaires de 250 € à SOS Détresse, de 150 € à Sécurité routière Luxembourg et à l'Association nationale des Victimes de la route ainsi que 50 € à l'Union Grand-Duc Adolphe.

Sitzung des Gemeinderates vom 28. April 2023

Anwesend: Frau Anne Nickels-Theis, Bürgermeister, HH. Raymond Junker, Jim Leweck Schöffén, HH. Marcel Agnes, Jean Braconnier, Charles Nockels, Marc Rodenbour, Guy Schreurs, Gemeinderäte

Herr Alain Weber, Gemeindesekretär.

Abwesend entschuldigt: /

- **Zustimmung zur Erneuerung der Vereinbarung mit dem Conservatoire du Nord (CMNord) für den Musikunterricht der Schuljahre 2023/2024.**

Der Gemeinderat stimmt der Vereinbarung zwischen der Gemeinde Bourscheid und dem interkommunalen Syndikat CMNord zu, die die finanzielle Beteiligung der Gemeinde Bourscheid für ihre Schüler/Bürger, die am Conservatoire du Nord eingeschrieben sind, für das Schuljahr 2023/2024, regelt. Außerdem ist er mit der stillschweigenden Verlängerung der Vereinbarung ab dem Haushaltsjahr 2023 einverstanden.

- **Genehmigung der Vereinbarung zum Bau der PC7**

Die Vereinbarung zwischen der Gemeinde Bourscheid und dem Staat des Großherzogtums Luxemburg über den Bau einer Infrastruktur für Radfahrer, die Teil des nationalen Radwegenetzes ist, wird genehmigt.

Ziel der Vereinbarung ist es, die Nutzungs-, Eigentums- und Haftungsmodalitäten in Bezug auf die Abschnitte der öffentlichen Straße festzulegen, die Teil des Radwegenetzes sind, das nationale Radwegenetz in Diekirch, Z.A.E. Fridhaff, Hobscheid, Hosingen, Marnach, Heinerscheid und Weiswampach bilden und den Zugang zu den Radrouten PC16, PC21 und PC22 gewährleisten.

- **Genehmigung einer Vereinbarung mit Orange für die Installation einer Antenne auf der Kirche in Welscheid**

Der Rat genehmigt die Konvention mit einer Laufzeit von 9 Jahren, die zwischen dem Schöffénkollegium und ORANGE Luxemburg abgeschlossen wird und die ORANGE Luxemburg die Bereitstellung eines Standorts auf der Kirche von Welscheid für den Betrieb einer mobilen Telekommunikationsstation gewährt.

- **Genehmigung des Verkaufsaktes Oesling Grund und Boden**

Die Ratsmitglieder genehmigen den Kaufvertrag zwischen der Gemeinde Bourscheid und der Gesellschaft mit beschränkter Haftung Oesling Grund und Boden s.à r.l. über die Parzelle Nr. 1517/4443 mit einer Fläche von 4,01 Ar, die im Kataster der Gemeinde Bourscheid Sektion F von Lipperscheid eingetragen ist.

- **Sozialamt Nordstad (OSNOS), Finanzierung einer Stelle für einen technischen Mitarbeiter für den Begleit- und Wohndienst**

Angesichts des Bedarfs von OSNOS an einer unbefristeten Vollzeitstelle "Technischer Mitarbeiter" für den Begleit- und Wohnungsdienst, stimmt der Rat der Zahlung eines zusätzlichen Jahresbeitrags von 3.667,12 € zu, der dem Anteil der Einwohner der 9 Mitgliedsgemeinden des Amtes an den Gesamtkosten dieser neuen Stelle entspricht.

- **Parzellierung eines Grundstücks in Lipperscheid**

Der Gemeinderat genehmigt die Aufteilung eines Grundstücks in der Gemeinde Bourscheid,

Sektion F von Lipperscheid, Parzelle, die im Kataster unter der Nummer 1315/4451 eingetragen ist.

- **Parzellierung eines Grundstücks in Bourscheid**

Die Ratsmitglieder geben ihre Zustimmung zur Parzellierung von Grundstücken in der Gemeinde Bourscheid, Abschnitt D von Welscheid, Parzellen, die im Kataster unter den Nummern 735/921 und 738 eingetragen sind.

- **Einschulung von nicht ortsansässigen Kindern**

Die Ratsmitglieder stimmen der Aufnahme von nicht in der Gemeinde ansässigen Kindern in die Grundschule der Gemeinde Bourscheid zu, damit die einen ihre Ausbildung beginnen und die anderen die vier grundlegenden Lernzyklen abschließen können, vorausgesetzt, sie werden von einem oder mehreren in der Gemeinde Bourscheid ansässigen Familienmitgliedern betreut.

- **Spenden und Geschenke**

In Anbetracht der Tatsache, dass es angebracht ist, dem Personal oder den Gemeindevertretern gelegentlich ein Geschenk zukommen zu lassen, passt der Rat seinen Beschluss vom 30. April 2021 an, in dem die Anlässe, zu denen die Gemeinde Spenden und Geschenke gewährt, der Wert der Spenden und Geschenke sowie die Haushaltsartikel, auf die diese Spenden und Geschenke angerechnet werden, aufgelistet sind.

- **Antrag auf einen außerordentlichen Zuschuss Chorale Ste Cécile Michelau-Lipperscheid**

Angesichts des Antrags des Chores Ste Cécile Michelau-Lipperscheid auf einen außerordentlichen Zuschuss, um die durch die COVID-Pandemie verursachten Defizite auszugleichen, die seine Aktivitäten sowie seine Einnahmen reduzieren, beschließt der Rat, ihm einen außerordentlichen Zuschuss von 1.500 € zu gewähren, der unter dem dafür vorgesehenen Haushaltsartikel verbucht wird.

- **Gewährung einer Grabkonzession, Verlängerung**

Die Entscheidung wurde auf eine spätere Sitzung des Gemeinderats vertagt, um der Verwaltung die Möglichkeit zu geben, die Konzessionsvereinbarungen so zu ändern, dass sie auf die neue Friedhofsordnung von 2022 anstatt auf die Verordnung von 2006 verweisen.

- **Zuschüsse**

Der Rat gewährt außerordentliche Subsidien in Höhe von 250 € an SOS Détresse, 150 € an Sécurité routière Luxembourg und die Association nationale des Victimes de la route sowie 50 € an die Union Grand-Duc Adolphe.